



Microsoft®

www.microsoft.com/hardware

ENGLISH - EN

DEUTSCH - DE

ROMÂNĂ - RO

DANSK - DA

TÜRKÇE - TR

POLSKI - PL

УКРАЇНСЬКА - UK

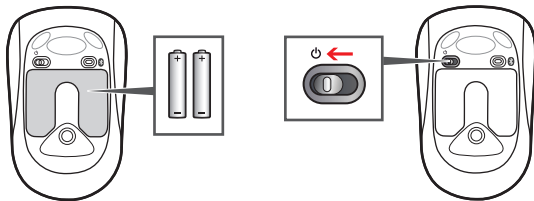
SVENSKA - SV

SUOMI - FI

NORSK - NO

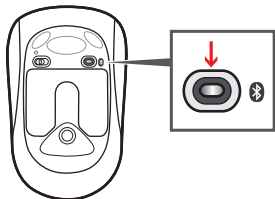
עברית - IW

①



www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Insert the two AAA alkaline batteries and turn on the mouse.

②

To connect the mouse to your computer:

a. Press and hold the **Connect** button until the light on the top of the mouse flashes red and green.

b. **WINDOWS 8:** On your computer, press the **Windows key**, type **Control Panel**, select **Control Panel** from the search results, and then select **Add devices and printers**.

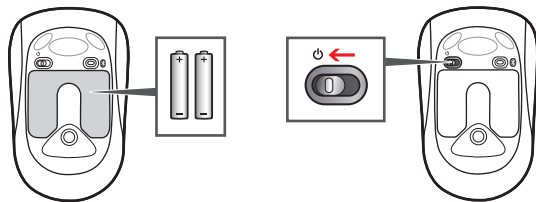
WINDOWS 7: On your computer, from the **Start** menu, select **Control Panel**, and in **Category** view, locate **Hardware and Sound**, and then select **Add a device**.

c. When the mouse is listed, select it, and follow the instructions.

③

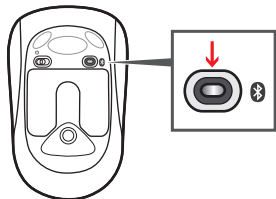
When the device is successfully connected, download the software to access all the features of your new device.

①



 www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Legen Sie die beiden AAA-Alkali-Batterien ein, und schalten Sie die Maus ein.

②

So schließen Sie die Maus an den Computer an:

- Halten Sie die **Verbindungstaste** der Maus gedrückt, bis die Leuchtanzeige auf der Oberseite der Maus rot und grün aufleuchtet.
- WINDOWS 8:** Drücken Sie am Computer die **Windows-Taste**, geben Sie **Systemsteuerung** ein, wählen Sie in den Suchergebnissen **Systemsteuerung** und anschließend **Geräte und Drucker** hinzufügen aus.

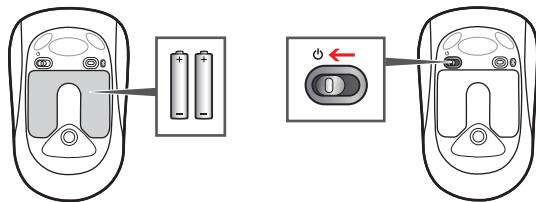
WINDOWS 7: Wählen Sie am Computer im **Startmenü** die Option **Systemsteuerung** aus. Navigieren Sie in der **Kategorieansicht** zu **Hardware und Sound**, und wählen Sie dann **Gerät hinzufügen** aus.

- Wenn die Maus in der Liste aufgeführt ist, wählen Sie sie aus, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

③

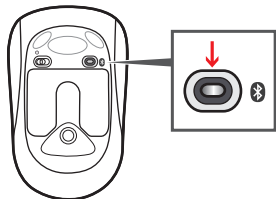
Wenn das Gerät erfolgreich angeschlossen wurde, laden Sie die Software zum Zugriff auf alle Features Ihres neuen Geräts herunter.

①



 www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

www.microsoft.com/hardware/support

①

Introduceți cele două baterii alcaline AAA și porniți mouse-ul.

②

Pentru a conecta mouse-ul la computer:

- Țineți apăsat butonul **Conectare** până când lumina de deasupra mouse-ului clipește roșu și verde.
- WINDOWS 8:** De la computer, apăsați **tasta Windows**, scrieți **Panou de control**, selectați **Panou de control** din rezultatele căutării și apoi selectați **Adăugare dispozitive și imprimante**.

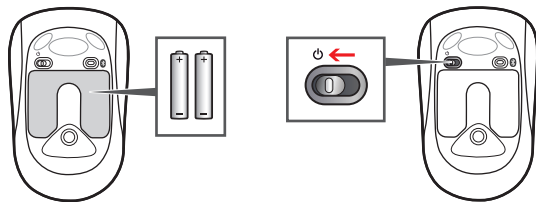
WINDOWS 7: De la computer, din meniul **Start**, selectați **Panou de control** și, în vizualizarea **Categorie**, localizați **Hardware și sunete** și apoi selectați **Adăugare dispozitiv**.

- Când este listat mouse-ul, selectați-l și urmați instrucțiunile.

③

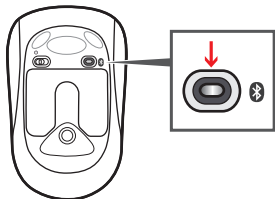
După ce dispozitivul este conectat cu succes, descărcați software-ul pentru a accesa toate caracteristicile noului dumneavoastră dispozitiv.

①



 www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Isæt de to AAA-alkalinebatterier, og tænd for musen.

②

Sådan sluttes musen til computeren:

- Tryk på og hold knappen **Connect** nede på musen, indtil lyset oven på musen blinker rødt og grønt.
- WINDOWS 8:** På computeren skal du trykke på **Windows-tasten**, skriv **Kontrolpanel**, vælg **Kontrolpanel** fra søgeresultaterne, og vælg derefter **Tilføj enheder og printere**.

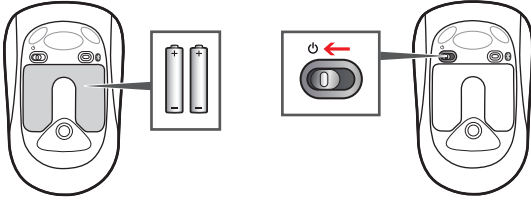
WINDOWS 7: På computeren skal du fra menuen **Start** vælge **Kontrolpanel** og i visningen **Kategori** lokalisere **Hardware og lyd**, og derefter vælge **Tilføj en enhed**.

- Når musen er anført, skal du vælge den og følge instruktionerne.

③

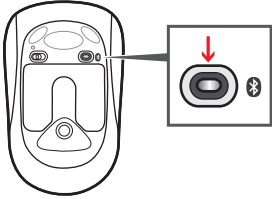
Når enheden er tilsluttet, skal du overføre softwaren for at få adgang til alle funktionerne på din nye enhed.

①



www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Fareye iki adet AAA alkalin pil takın ve fareyi açın.

②

Fareyi bilgisayarınıza bağlamak için:

- Farenin üst tarafındaki ışık kırmızı ve yeşil olarak yanıp sönmeye başlayıncaya kadar **Bağlan** düğmesini basılı tutun.
- WINDOWS 8:** Bilgisayarınızdaki **Windows tuşuna** basın, **Denetim Masası** yazın, arama sonuçlarının arasından **Denetim Masası'nı** seçin ve ardından **Aygıtları ve yazıcıları ekle**'yi tıklayın.

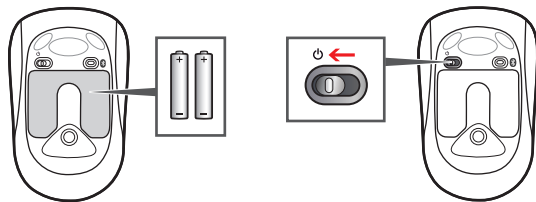
WINDOWS 7: Bilgisayarınızdaki **Başlat** menüsünden **Denetim Masası'nı** seçin ve **Kategori** görünümünde **Donanım ve Ses**'i bulun, sonra da **Aygıt ekle**'yi seçin.

- Fare listelendiğinde, fareyi seçin ve yönergeleri izleyin.

③

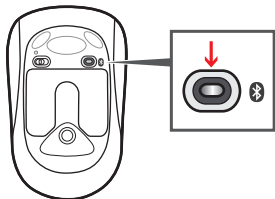
Aygıt başarıyla bağlandıktan sonra, aygıtın tüm özelliklerini kullanabilmek için yazılımı yükleyin.

①



 www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

① Włóż dwie baterie alkaliczne typu AAA i włącz mysz.

② Podłączanie myszy do komputera:

a. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **połączenia** do momentu, gdy lampka na górze myszy zacznie migać na czerwono i zielono.

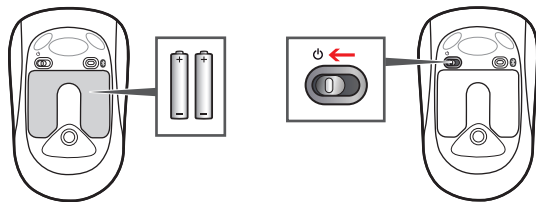
b. **WINDOWS 8:** Naciśnij **klawisz Windows** na komputerze, wpisz **Panel sterowania**, wybierz pozycję **Panel sterowania** z wyników wyszukiwania, a następnie wybierz opcję **Dodaj urządzenia i drukarki**.

WINDOWS 7: Na komputerze w menu **Start** wybierz polecenie **Panel sterowania** i w widoku **Kategoria** znajdź opcję **Sprzęt i dźwięk**, a następnie wybierz opcję **Dodaj urządzenie**.

c. Gdy mysz pojawi się na liście, wybierz ją i postępuj zgodnie z instrukcjami.

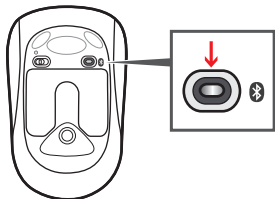
③ Aby móc korzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, po jego pomyślnym podłączeniu pobierz odpowiednie oprogramowanie.

①



 www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

www.microsoft.com/hardware/support

①

Вставте два лужні елементи живлення типу AAA та ввімкніть мишу.

②

Підключіть мишу до комп'ютера.

а. Натисніть й утримуйте кнопку **Підключити**, доки індикатор на верхній панелі миші не почне мигати червоним і зеленим світлом.

б. **WINDOWS 8:** На комп'ютері натисніть кнопку **Windows**, введіть **Панель керування**, виберіть **Панель керування** в результатах пошуку, а потім виберіть **Додати пристрої та принтери**.

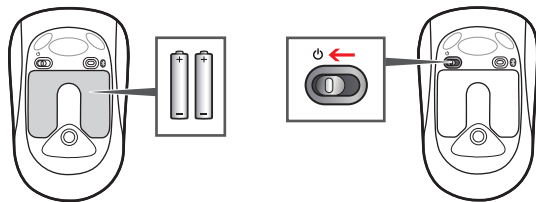
WINDOWS 7: На комп'ютері з меню **Пуск** виберіть **Панель керування** та в поданні **Категорія** знайдіть елемент **Устаткування та звук**, а потім виберіть **Додати пристрій**.

в. З переліку виберіть мишу та дотримуйтесь інструкцій.

③

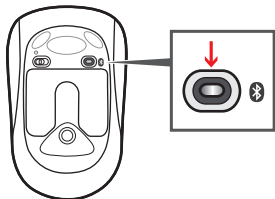
Після успішного підключення пристрою завантажте програмне забезпечення, щоб отримати доступ до всіх функцій нового пристрою.

①



www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Sätt in de två alkaliska AAA-batterierna och slå på musen.

②

Anslut musen till datorn:

a. Håll knappen **Anslut** intryckt tills lampan på musens ovansida blinkar rött och grönt.

b. **WINDOWS 8:** Tryck på **Windows-tangenten** på datorn och skriv in **Kontrollpanelen**, välj **Kontrollpanelen** bland sökresultaten och sedan **Lägg till enheter och skrivare**.

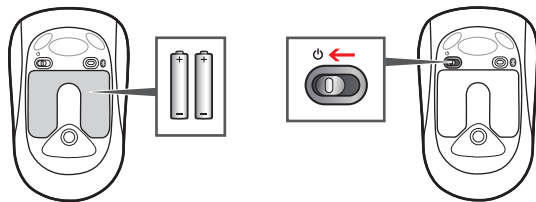
WINDOWS 7: På datorns **Start**-meny väljer du **Kontrollpanelen** och i **kategorin Visa söker du Hårdvara och ljud** och sedan väljer du **Lägg till en enhet**.

c. När musen är med på listan markerar du den och följer instruktionerna.

③

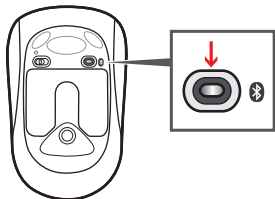
När enheten är ansluten hämtar du programvaran för att komma åt alla funktioner på din nya enhet.

①



www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Aseta kaksi AAA-alkaliparistoa ja kytke hiiri päälle.

②

Hiiren liittäminen tietokoneeseen:

- Paina **yhteyspainiketta** ja pidä sitä painettuna, kunnes hiiren päällä oleva valo vilkkuu punaisena ja vihreänä.
- WINDOWS 8:** Paina tietokoneessa **Windows-näppäintä**, kirjoita **Ohjauspaneeli**, valitse hakutuloksista **Ohjauspaneeli** ja valitse sitten **Lisää laitteita ja tulostimia**.

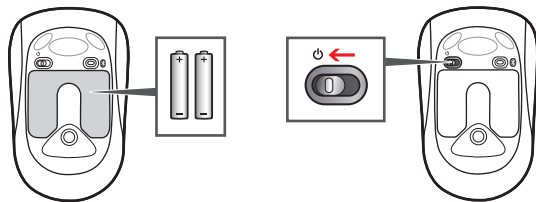
WINDOWS 7: Valitse tietokoneessa **Käynnistä**-valikko, valitse **Ohjauspaneeli** ja valitse sitten **Ryhmitelty**-näkyymässä **Laitteisto ja äänet** -ryhmästä **Lisää laite**.

- Kun hiiri näkyy luettelossa, valitse se ja noudata ohjeita.

③

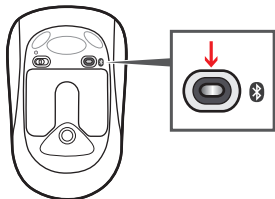
Kun laite on yhdistetty, lataa ohjelmisto, jotta voit käyttää kaikkia uuden laitteesi toimintoja.

①



www.microsoft.com/hardware/productguide

②



③



www.microsoft.com/hardware/downloads

①

Sett inn de to AAA-batteriene og slå på musen.

②

Slik kobler du musen til datamaskinen:

- a. Trykk inn og hold **tilkoblingsknappen** på musen til lampen oppå musen blinker rødt og grønt.
 - b. **WINDOWS 8:** På datamaskinen trykker du **Windows-tasten**, skriver inn **Kontrollpanel**, velger **Kontrollpanel** fra søkeresultatene, og deretter velger du **Legg til enheter og skrivere**.
WINDOWS 7: På datamaskinen velger du **Start**-menyen og deretter **Kontrollpanel**. I **Kategori**-visningen finner du **Maskinvare og lyd**, og deretter velger du **Legg til en enhet**.
 - c. Når musen vises, velger du den og følger instruksjonene.
- ③ Når enheten er tilkoblet, laster du ned programvaren for å få tilgang til alle funksjonene i den nye enheten.

1

1 הכנס שתי סוללות אלקליין AAA והפעל את העכבר.

2

2 כדי לחבר את העכבר למחשב:

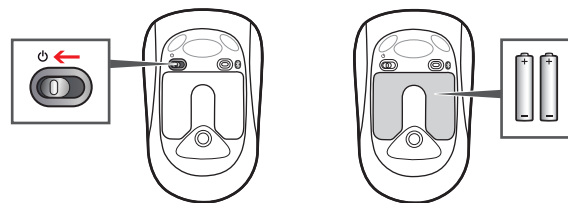
א. לחץ על הלחצן **Connect** והחזק אותו עד שהנורית בחלק העליון של העכבר תהבהב באדום וירוק.

ב. **WINDOWS 8**: במחשב, הקש על **מקש Windows**, הקלד **לוח הבקרה**, בחר **לוח הבקרה** בתוצאות החיפוש ולאחר מכן בחר **הוספת התקנים ומדפסות**.

WINDOWS 7: במחשב, בתפריט **התחלה**, בחר **לוח הבקרה**, ובתצוגת **קטגוריות**, אתר את האפשרות **חומרה וקול**, ולאחר מכן בחר באפשרות **הוספת התקן**.

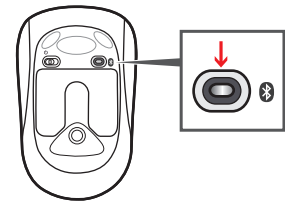
ג. כאשר העכבר יופיע, בחר אותו ופעל בהתאם להוראות.

3 לאחר שההתקן יתחבר בהצלחה, הורד את התוכנה כדי לגשת לכל התכונות של ההתקן החדש.



www.microsoft.com/hardware/productguide ⚠

2



3

www.microsoft.com/hardware/downloads ←



X18-29045-01
